

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

## I. RÉSZ [CSENGER]

Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság 1133 Budapest, Visegrádi u. 106.	
Érkeztető szám:	
Érkezett: 2011 MÁJ 10.	Íktatva: 2011 MÁJ 10.
Iktatószám: B-NM-1231-1/2011.	
Ügyintéző: B1232	Mellékletek száma:

amely létrejött egyrészről a **Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság**

székhelye: 1133 Budapest, Ostrom u. 23-25  
adószám: 15775883-2-41  
MÁK pénzforgalmi számla száma: 10032000-00300939-00000017  
képviselében: **Tomka Péter főosztályvezető** és **Baross Gyula igazgató**  
mint Megrendelő, a továbbiakban „Megrendelő”

és másrészről a **VILL-KING Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

székhelye: 1173 Budapest, Berki Lili u. 5.  
adószám: 12961854-2-42  
bankszámlaszám: 10103056-49479300-01000003  
képviselében: Sárközi László ügyvezető,  
mint Vállalkozó, a továbbiakban „Vállalkozó”

továbbiakban együtt: „Felek”

között az alulírott napon és helyen, a következőkben megállapított feltételek szerint:

### 1. A szerződés tárgya, hatálya

A jelen szerződés tárgya a 2011. március 11-én indult, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény szerinti közbeszerzési eljárás során előírt ajánlattételi dokumentáció műszaki leírásának (műszaki követelményeknek) és a Vállalkozó Ajánlatának megfelelően 1 db. kiegészítő monitoring telephely (Csenger) infrastruktúrájának kiépítése a teljesítéskor hatályos jogszabályokban meghatározott feltételeknek és előírásoknak, a MSZ I. osztálynak megfelelő (ennek hiányában DIN szerinti) minőségben, illetve a további kötelezően alkalmazandó szakmai előírásoknak megfelelően, a jelen szerződésben rögzített feltételekkel. A teljesítés határideje: 2011. október 15.

### 2. A Megrendelő kötelezettségei

- 2.1 Az elvégzett teljesítést a Megrendelő a Vállalkozó képviselőinek jelenlétében veszi át, és ezt a tényt megfelelően dokumentálja. Számlázás a teljesítés szerződésszerű elvégzését igazoló teljesítési igazolás alapján történik.  
A telephely hiány- és hibamentes elkészülte után a teljesítésről a Megrendelő teljesítési igazolást állít ki, mely alapján jogosult a Vállalkozó számla benyújtására.
- 2.2 A Megrendelő a Vállalkozó részére biztosítja a szerződés tárgyában foglalt feladatok ellátásához szükséges kizárólag nála fellelhető információkat, adatokat, illetve a meglévő dokumentációkat, valamint a személyes együttműködést.
- 2.3 A Megrendelő a Vállalkozó részére biztosítja a megfelelően (elektromos biztosító táblával és elosztó hálózattal, informatikai hálózat szerelésének előkészítésével, és biztonságtechnikai eszközök szerelésének előkészítésével) kialakított konténert. (csak a II. rész tekintetében)

### 3. A Vállalkozó kötelezettségei

9

1 Sárközi

- 3.1 A Vállalkozó a kiválasztott telephely elhelyezkedési helyét (a besugárzási terület térképével) az esetleges tervezési és engedélyezési feladatok elvégzése előtt Megrendelőnek jóváhagyás végett bejelenti. Az esetleges tervezési és engedélyezési eljárásokat, illetőleg munkákat Vállalkozó csak Megrendelő előzők szerinti jóváhagyását követően kezdheti meg.
- 3.2 Vállalkozó a telephely Megrendelő általi jóváhagyását követően haladéktalanul megkezdi a telephely tulajdonjogának vagy bérleti, illetőleg használati jogának megszerzéséhez szükséges teendőket. Ennek eredményeként Vállalkozó köteles a telephely tulajdonjogát megszerezni vagy a telephely használatát biztosító (elő)szerződést (saját vagy a Megrendelő nevében) megkötni, avagy a telephely tulajdonosának arra vonatkozó nyilatkozatát beszerezni, hogy a telephelyet Megrendelő részére a Vállalkozó által az ajánlatban megajánlott áron bérbe fogja adni. Előbbieket igazoló iratokat Vállalkozónak a Megrendelő részére számlája benyújtásának feltételül be kell nyújtania. A telephely átvételének feltétele, hogy a Megrendelő annak használatára érvényes bérleti szerződéssel rendelkezzen.
- 3.3 Vállalkozó a tervezési és engedélyeztetési feladatok ellátásáról, azok alakulásáról Megrendelőt – annak kérésére – tájékoztatja.
- 3.4 A Vállalkozó vállalja a szerződés tárgyában leírt feladatok elvégzésével a mérőkonténernek a műszaki követelményeknek megfelelő kiépítettséggel, felszereltséggel való hiány- és hibamentes, határidőre történő átadását.
- 3.5 A Vállalkozó tevékenységét a teljesítéskor érvényben lévő jogszabályok, szakmai előírások és a szerződés szerint köteles végezni, a tőle elvárható legmagasabb színvonalon.

#### 4. **A szerződés teljesítésének ellenértéke, fizetési feltételek**

- 4.1 A jelen szerződés keretében mind a Megrendelőnek, mind a Vállalkozónak teljesítendő fizetést a szerződéses ár pénznyelvében (HUF) kell teljesíteni.

A jelen szerződés tárgyát képező feladatok elvégzésének ellenértéke [a költségvetésben meghatározott tartalékkerettel együtt] **11.474.294,- Ft + ÁFA**, azaz **Tizenegymillió-négyszázhetvennégyezer-kettőszázkilencvennégy** Forint + ÁFA.

- 4.2 A vállalkozási díjat jelen szerződés hatálya alatt semmilyen jogcímen nem lehet megemlíteni.

A Megrendelő a vállalkozási díjon túl a jelen szerződésben foglalt szolgáltatással kapcsolatban a Vállalkozónak semmilyen jogcímen további díjat nem fizet, illetve költséget nem térít meg, a vállalkozási díj a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségre fedezetet nyújt.

- 4.3 A Vállalkozó a telephely hiány- és hibamentes átadás-átvételét követően, a készre jelentés után, a teljesítési igazolással alátámasztott számla benyújtására jogosult a Megrendelő felé.

- 4.4 A számla ellenértékét Megrendelő a Vállalkozó Budapest Bank Nyrt.-nél vezetett 10103056-49479300-01000003 számú bankszámlájára utalja át.

A Megrendelő késedelmes fizetése esetén Vállalkozónak jogában áll a Ptk. szerinti késedelmi kamatot felszámítani.

- 4.5 Az igazolt számla (számlák) kiegyenlítéséről az NMHH az alábbi szabályok, illetőleg sorrend figyelembe vételével gondoskodik:

- a Vállalkozónak legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig *nyilatkozatot* kell tennie az ajánlatkérő felé, hogy *mekkora összegre jogosult* az ellenszolgáltatásból (közös ajánlattevők esetén arról, hogy melyikük mekkora összegre jogosult);



- a Vállalkozó legkésőbb az előbbi időpontig *nyilatkozik*, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban (Kbt. 4. § 2/D.) nem álló szakemberek egyenként *mekkora összegre jogosultak*;
  - egyidejűleg *felhívja* az alvállalkozókat és szakembereket, *hogy állítsák ki ezen számláikat*;
  - a Vállalkozó jogosult *haladéktalanul számlát kiállítani* azon összegre, amely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg, e számla ellenértékét az ajánlatkérőként szerződő fél (az ajánlatkérő, illetőleg a kifizetésre köteles szervezet) *tizenöt napon belül* átutalja az ajánlattevőnek;
  - a vállalkozó *haladéktalanul kiegyenlíti* az alvállalkozó, illetve szakemberek számláit, avagy azt (annak egy részét) *visszatartja* az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint;
  - a Vállalkozó az előbbiek szerinti átutalások igazolásainak másolatát, köztartozás miatti visszatartás esetén az ezt tartalmazó együttes adóigazolás másolatát átadják az NMHH-nak (utóbbit annak igazolásául, hogy jogszerűen nem fizette ki az alvállalkozót);
  - előbbiekkel egyidejűleg, illetve azt követően a Kereskedő az ellenszolgáltatás előbbiek után fennmaradó részére vonatkozó számláikat benyújtja(k), amelyek kiegyenlítésére az NMHH-nak 15 napon belül kell sort kerítenie.
- Amennyiben az ajánlattevőként szerződő felek valamelyike az alvállalkozó, illetve szakemberek felé fennálló előbbiek szerinti fizetési kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét ajánlatkérő őrzi mindaddig, míg a kötelezettség teljesítését, avagy a fizetés elmaradásának jogszerűségét nem igazolja felé az ajánlattevő.

## 5. Jótállás, szavatosság

- 5.1 A Vállalkozó az általa elvégzett szolgáltatásokra, szállított eszközökre, berendezésekre 12 hónap jótállást, valamint a jogszabályokban (szakmai előírásokban, szabványokban) előírt alkalmassági és szavatossági idő garantálását vállalja. A jótállás és a szavatossági határidők kezdő időpontja az egyes létesítmények műszaki átadás-átvételének lezárása.
- 5.2 A Vállalkozó szavatolja, hogy a szerződés keretén belül általa biztosított berendezések, eszközök, anyagok és kellékek, valamint az elvégzett munkák megfelelnek a vonatkozó szabványoknak, továbbá a dokumentációban megfogalmazott előírásoknak és követelményeknek.
- Szavatosságot vállal továbbá arra, hogy a felhasznált anyagok és kellékek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra; mentesek mindenfajta egészségre és környezetre ártalmas hatásoktól.
- 5.3 A Megrendelő – az esetleges nem megfelelő teljesítés észlelését követően – köteles haladéktalanul írásban értesíteni a Vállalkozót bármilyen szavatossági igényéről.

## 6. Vállalkozó nem szerződészerű teljesítése

- 6.1 A Vállalkozónak garántálnia kell valamennyi, jelen szerződésben és annak mellékleteiben meghatározott paraméter és műszaki előírás teljesítését, illetve azt, hogy az általa létrehozott létesítmény minősége mind a felhasznált anyagok, mind a létesítmény szerkezete és kivitel szempontjából az érvényes magyar szabványoknak és előírásoknak, valamint a szerződésben rögzített igényeknek megfelel és a szerződéses cél elérését maradéktalanul biztosítja.

Ezen felül a Vállalkozó biztosítja a közmű- és egyéb berendezések, szakipari szerkezetek és egyéb szükséges berendezések stb. műszaki előírásokban, valamint a hatályos jogszabályban előírt kötelező alkalmassági idejét.

- 6.2 Amennyiben a Vállalkozó az 1. pontban meghatározott feladatai teljesítésével az ugyancsak az 1. pontban meghatározott befejezési (vég)határidő vagy a Megrendelő által tűzött rendkívüli kötbérterhes részhatáridők valamelyikének tekintetében késedelembe esik (késedelmes teljesítés), illetőleg ha a feladatait nem az 1. pontban meghatározottaknak, azaz a magyar szabványok szerinti I. osztályú minőségi követelményeknek (ennek hiányában DIN szerintinek) megfelelően végzi el (hibás teljesítés), úgy naptári naponként 100.000,- Ft (Száz-ezer Forint) kötbér megfizetésére köteles azzal, hogy annak felszámítására 30 napig van lehetőség.

A késedelmes teljesítés vagy a hibás teljesítés az Építési naplóban vagy külön írásbeli felszólításban (más dokumentumban), esetleg a Felek által felvett jegyzőkönyvben rögzíthető. A késedelmes teljesítés vagy hibás teljesítés megállapítását követően a Vállalkozó a számlát csak a kötbér összegével csökkentve jogosult kiállítani, figyelembe véve a késedelemmel vagy a hibás teljesítéssel érintett napok számát.

- 6.3 A Vállalkozó a szerződéskötéssel egyidejűleg köteles teljesítési (megvalósítási) biztosítékot vállalni arra az esetre, ha a Vállalkozó a Vállalkozó érdekkörében felmerült okból hiúsul meg. A teljesítési garancia alábbi módon részletezett biztosítása hiányában a Vállalkozás nem kezdhető meg, továbbá a késedelemmel összefüggésben alkalmazandók a 6.2. pontban előírt jogkövetkezmények is.

Felek egyúttal megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek minősül a 30 napot meghaladó késedelem.

A teljesítési biztosíték összege 344.229,- Ft, azaz Háromszáznegyvennégyezer-kettőszázhuszonkilenc Forint, amelyet a Vállalkozó – választása szerint – a teljes összegnek a Megrendelő bankszámlájára való befizetésével (utalással), biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel vagy bankgarancia biztosításával teljesítheti.

A bankgarancia akkor megfelelő, ha a Megrendelő nevére (javára) van kiállítva; egy első osztályú magyar pénzügyintézet részéről kerül kiállításra; legalább a fent megjelölt összegre szól; korlátozás nélküli, feltétlen és visszavonhatatlan; a felszólítástól számított 5 (öt) banki nap alatt igénybe vehető; a 4. pont által meghatározott teljesítési időtartamra és további 5 (öt) banki napra szól (futamidő). Fentieken túlmenően a bankgarancia levélnek tartalmaznia kell azt, hogy a pénzügyintézet kötelezi magát, hogy a Megrendelő első írásbeli felszólítására, a Vállalkozó esetleges kifogásolását figyelmen kívül hagyva, azonnal kifizeti a Megrendelőnek a megjelölt összeget a jogviszony vizsgálata nélkül, a pénzügyintézet saját kötelezettsége alapján. Ugyancsak szerepelnie kell a szövegben, hogy a garancia visszavonhatatlan.

A biztosítási szerződés alapján kiállított kötelezvény akkor megfelelő, ha egy első osztályú magyar biztosítótársaság részéről kerül kiállításra; abban a Megrendelő van megjelölve kedvezményezettként; legalább a fent megjelölt összegre szól; korlátozás nélküli, feltétlen és visszavonhatatlan; a felszólítástól számított 5 (öt) banki nap alatt igénybe vehető; a 4. pont által meghatározott teljesítési időtartamra, illetőleg a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezéséig és további 5 (öt) banki napra szól (futamidő). Fentieken túlmenően a kötelezvénynek tartalmaznia kell azt, hogy a biztosító társaság kötelezi magát, hogy a Megrendelő első írásbeli felszólítására, a Vállalkozó esetleges kifogásolását figyelmen kívül hagyva, azonnal kifizeti a Megrendelőnek a megjelölt összeget a jogviszony vizsgálata nélkül, a biztosító társaság saját kötelezettsége alapján. Ugyancsak szerepelnie kell a szövegben, hogy a kötelezvény visszavonhatatlan.



A teljesítési biztosítékot a Megrendelő abban az esetben használhatja fel (hívhatja le), amennyiben a szerződés teljesítését a szerződéskötést követően a Vállalkozó saját érdekkörében felmerült ok miatt meg sem kezdi, vagy megkezdi, de nem fejezi be.

- 6.4 A Vállalkozó az 5. pont értelmében a Vállalkozás befejezését és az eredményes birtokbaadást követő 12 (tizenkettő) hónap időtartamra jótállást vállal az 1. pontban meghatározott követelményeknek való megfelelésért, illetőleg azért, hogy a teljesítése minden tekintetben hibátlan (jótállási kötelezettség). Amennyiben a létesítmény vagy ennek egy része a jótállási idő alatt Vállalkozó jótállási kötelezettsége alá tartozó hiányosságok miatt nem üzemel rendeltetésszerűen, az előzőekben meghatározott jótállási idő a létesítményt, illetve az érintett részt illetően annyi idővel meghosszabbodik, amennyi ideig az a rendeltetésszerű használatra alkalmassá nem vált. A Vállalkozó jótállási kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyekről a Vállalkozó bebizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett, rendeltetésellenes használat következményeként.

A jótállási idő alatt fellépő hiányosságot, hibát haladéktalanul a Vállalkozó tudomására kell hozni, a Vállalkozó pedig köteles haladéktalanul felvonulni, és a hibát, hiányosságot legkésőbb 2 (kettő) munkanapon belül kijavítani, illetve kiküszöbölni. Konstruktív hiba esetén a Vállalkozó köteles a Megrendelő kérésére a létesítmény mindazon elemeit, részeit, tartozékait, stb. jótállási kötelezettsége keretében saját költségére kijavítani, vagy kicserélni, amelyek ugyan nem sérültek meg, de a hibásnak bizonyult elemekkel, részekkel, tartozékokkal stb. azonos konstrukciójúaknak bizonyultak és hasonló meghibásodásuk feltételezhető.

Amennyiben Vállalkozó a hiba, hiányosság kijavításához, kiküszöböléséhez szükséges intézkedéseket nem, vagy nem időben teszi meg, illetőleg ha ezen intézkedések nem vezetnek megfelelő eredményre, a Megrendelő jogosult a hibákat, hiányosságokat a Vállalkozó kockázatára és költségére kijavítani, kiküszöbölni és a 6.5. pontban meghatározott jólteljesítési biztosítékot igénybe venni.

- 6.5 A Vállalkozó a kivitelezés befejezésével és eredményes műszaki átadás-átvételi eljárással egyidejűleg köteles jólteljesítési biztosítékot vállalni arra az esetre, ha a kivitelezés megvalósítását követően elmulasztja a jótállási kötelezettségéből adódó kötelezettségeit. A jólteljesítési biztosíték alábbi módon részletezett biztosítása hiányában a beruházás műszaki átadás-átvétele nem fejezhető be, továbbá a késedelemmel összefüggésben alkalmazandók a 6.2. pontban előírt jogkövetkezmények is.

A jólteljesítési biztosíték összege 344.229,- Ft, azaz Háromszáznegyvennégyezer-kettőszázhuszonkilenc, amelyet a Vállalkozó – választása szerint – a teljes összegnek a Megrendelő bankszámlájára, biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel vagy bankgarancia biztosításával teljesítheti.

A bankgarancia akkor megfelelő, ha a Megrendelő nevére (javára) van kiállítva; egy első osztályú magyar pénzügyintézet részéről kerül kiállításra; legalább a fent megjelölt összegre szól; korlátozás nélküli, feltétlen és visszavonhatatlan; a felszólítástól számított 5 (öt) banki nap alatt igénybe vehető; az 5., illetve 6.4 pontok által meghatározott teljes jótállási időtartamra és további 5 (öt) banki napra szól (futamidő). Fentieken túlmenően a bankgarancia levélnek tartalmaznia kell azt, hogy a pénzügyintézet kötelezi magát, hogy a Megrendelő első írásbeli felszólítására, a Vállalkozó esetleges kifogását figyelmen kívül hagyva, azonnal kifizeti a Megrendelőnek a megjelölt összeget a jogviszony vizsgálata nélkül, a pénzügyintézet saját kötelezettsége alapján. Ugyancsak szerepelnie kell a szövegben, hogy a garancia visszavonhatatlan.

A biztosítási szerződés alapján kiállított kötelezvény akkor megfelelő, ha egy első osztályú magyar biztosítótársaság részéről kerül kiállításra; abban a Megrendelő van megjelölve kedvezményezettként; legalább a fent megjelölt összegre szól; korlátozás nélküli, feltétlen és visszavonhatatlan; a felszólítástól számított 5 (öt) banki nap alatt igénybe vehető; a 14. pont által meghatározott teljes jótállási időtartamra és további 5 (öt) banki napra szól (futamidő). Fentiekben túlmenően a kötelezvénynek tartalmaznia kell azt, hogy a biztosító társaság kötelezi magát, hogy a Megrendelő első írásbeli felszólítására, a Vállalkozó esetleges kifogásolását figyelmen kívül hagyva, azonnal kifizeti a Megrendelőnek a megjelölt összeget a jogviszony vizsgálata nélkül, a biztosító társaság saját kötelezettsége alapján. Ugyancsak szerepelnie kell a szövegben, hogy a kötelezvény visszavonhatatlan.

A jótéjesítési biztosítékot a Megrendelő abban az esetben használhatja fel (hívhatja le), amennyiben a Vállalkozó a Megrendelő felszólítása ellenére nem tesz eleget a jótállási kötelezettségének, azaz a birtokbaadást követően jelentkező hibát a jótállási időtartam (lásd az 5. illetve 6.4. pontokat) alatt haladéktalanul nem javítja ki.

- 6.6 A Vállalkozónak a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt érvényes felelősségbiztosítással kell rendelkeznie, amely a teljesítés során a Vállalkozó által okozott vagy az érdekkörében felmerült károk megtérítésére szolgál.

A Vállalkozó a szerződés teljesítése során – a munka megkezdésétől (munkaterület átvételétől) a műszaki átadás-átvételi eljárás, valamint az eredményes műszaki átadás-átvételi eljárás napjáig – a tevékenységével vagy mulasztásával összefüggésben a Megrendelőnél, vagy a teljesítésével összefüggésben harmadik személyeknél keletkezett károkért teljes felelősséggel tartozik, mindez vonatkozik az alvállalkozói és munkavállalói által okozott károkra is. Az így keletkezett károkról haladéktalanul, de legfeljebb 24 (huszonnégy) órán belül jegyzőkönyvet kell felvenni.

A fentieknek megfelelő károkozás esetén a Vállalkozó köteles a felelősségbiztosítása terhére a károkat megtéríteni, de a Vállalkozó felelősséggel tartozik az általa okozott kár azon részéért is, amit a felelősségbiztosítása esetleg nem fedez. A Vállalkozó vagy a biztosítója által visszautasított kárigényt a Megrendelő bírósági úton érvényesíti.

A felelősségbiztosítási kötvény másolatát (biztosítási ajánlat elfogadott példányát) a Megrendelő részére a szerződéskötéssel egyidejűleg át kell adni, az a szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi (2. számú melléklet).

## 7. Alvállalkozás

- 7.1 A Vállalkozó írásban köteles előzetesen tájékoztatni a Megrendelőt a teljesítésbe bevonni kívánt összes alvállalkozóról. Alvállalkozó a Megrendelő előzetes vizsgálata, hozzájárulása nélkül nem vonható be a teljesítésbe, illetőleg bármely előzetes engedély nélküli alvállalkozói tevékenységet Megrendelő súlyos szerződésszegésnek tekint, minősíti.
- 7.2 Az alvállalkozói szerződéseknek meg kell felelniük a jelen szerződés kikötéseinek.

## 8. Vitás kérdések rendezése

- 8.1 A Vállalkozónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a



szerződés keretében vagy a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden felmerülő, a szerződés teljesítését akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

- 8.2 Ha a Felek a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett vitájukat az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani, jogvitájuk eldöntésére – a pertárgy értékétől függően – alávetik magukat a Megrendelő székhelye szerint hatáskörrel rendelkező bíróság illetékességének.

## 9. Titoktartás

- 9.1 Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés időtartama alatt, továbbá annak bármely okból történő megszűnését követően – időbeli korlátozás nélkül – bármelyik szerződő fél által üzleti titoknak, vagy bizalmas információnak minősített minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül egyik fél sem hozhatja nyilvánosságra, vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Ezen kötelezettség nem vonatkozik azon információra, amely

- közismert
- amelyről a fogadó félnek már tudomása volt
- amelyet harmadik fél részére korlátozás nélkül felfedtek
- vagy amelynek felfedését jogszabály írja elő.

- 9.2 Vállalkozó e jogviszony fennállása alatt és a jogviszony megszűnését követően is köteles megőrizni a Megrendelő tevékenységével, annak ellátásával kapcsolatban tudomására jutott személyes adatot, szigorúan titkos, titkos, bizalmas, illetve korlátozott terjesztésű adatot, valamint minden olyan adatot, tényt vagy körülményt, amelyet a Megrendelő nem köteles törvény előírásai szerint a nyilvánosság számára hozzáférhetővé tenni. Vállalkozó köteles továbbá gondoskodni arról, hogy e rendelkezéseket közreműködői, teljesítési segédei is megtartsák.

- 9.3 Vállalkozó a szerződés teljesítése során Megrendelő részéről tudomására, birtokába jutott minden adatot, információt csak jelen szerződés szerinti kötelezettségeinek teljesítéséhez használhatja fel, a szerződés megszűnését követően ezen adatokat, információkat köteles a Megrendelő részére visszaadni, illetve adathordozóiról törölni, illetve megsemmisíteni. Ezen törlési kötelezettség alól a Vállalkozó annyiban mentesül, amennyiben az átadott adat, illetve információ ahhoz szükséges, hogy a Vállalkozó helytállási kötelezettségét teljesíteni tudja, illetve hogy bizonyíthassa, hogy a teljesítése megfelel a törvényes, illetve szerződésben kikötött tulajdonságoknak.

- 9.4 A titoktartási kötelezettség megsértése esetén a Felek kártérítési felelősséggel tartoznak.

- 9.5 A Vállalkozó tudomásul veszi az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 15/B. §-ának (1) bekezdésében foglaltakat, amely szerint „az államháztartás pénzeszközei felhasználásával, az államháztartáshoz tartozó vagyonnal történő gazdálkodással összefüggő – a nettó ötmillió forintot elérő vagy azt meghaladó értékű – árubeszerzésre, építési beruházásra, szolgáltatás megrendelésre, vagyoneértékesítésre, vagyonhasznosításra, vagyon vagy vagyoni értékű jog átadására, valamint koncesszióba adásra vonatkozó szerződések megnevezését (típusát), tárgyát, a szerződést kötő felek nevét, a szerződés értékét, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartamát, valamint az említett adatok változásait közzé kell tenni a szerződés létrejöttét követő hatvan napon belül.”

- 9.6 Felek tudomásul veszik, hogy:
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a jelen szerződés tartalmát a Vállalkozónál,
  - a Polgári Törvénykönyv (Ptk.) 81.§ értelmében nem minősülhet üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli,
  - kérésre a jelen jogviszonnyal összefüggő és a Ptk. 81. § (3) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan kötelesek tájékoztatást adni.

## 10. Építési napló

- 10.1 A szerződés teljesítéséről a Vállalkozó az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény, illetve építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet építési napló vonatkozásában előírt szabályainak megfelelő Építési naplót köteles vezetni, amelyben feltüntetésre kerülnek különösen a teljesített feladatok, a teljesítés módja, műszaki körülményei, stb. Az Építési naplót az elektronikusan teljesítendő cselekmények mellett 1 (egy) eredeti és 2 (kettő) másolati nyomtatott példányban (is) – amelyből a Megrendelő 1 (egy) másolati példányt kap – a munkaterület átadás-átvételétől kezdve folyamatosan kell vezetni, és azt állandóan az építkezés helyszínén tartani. Az Építési naplót a munka befejezését követően le kell zárni és a záróbejegyzést a Feleknek alá kell írnia.

Az Építési naplóban különösen az építéssel és szereléssel, az ellenőrzéssel és vizsgálatokkal, az átadás-átvétellel kapcsolatos körülményeket, az egyes munkák végrehajtásának kezdetét és befejezését, az ellenőrzések és vizsgálatok eredményeit, illetve a méréseket kell rögzíteni. A Megrendelő az utasításait elsősorban az Építési naplóba történő bejegyzéssel közli a Vállalkozóval.

A szerződő felek a naplóbejegyzésre meghatalmazott személyeket kötelesek a naplóban a munkaterület átadásakor feltüntetni. Felek részéről az Építési naplóban megállapítások, megjegyzések, kifogások, stb. bejegyzésre kizárólag a megnevezett személyek jogosultak: a Megrendelő részéről: Zsák Ferenc, monitoring állomás üzemeltetési szakértő . a Vállalkozó részéről: Sárközi László; Bognár Attila.

Az Építési napló helye a Vállalkozó helyszíni irodája, ahol az Építési napló mellett legalább egy példány egyeztetésre alkalmas állapotú és tartalmú kiviteli tervdokumentációt, valamint a jelen szerződés egy (mellékleteket is tartalmazó) példányát őrizni, és a Megrendelő, a Szakhatóság kérésére betekintésre biztosítani kell. Az Építési napló eredeti példányát és mellékleteit a Vállalkozónak az átadás-átvételétől számított 10 (tíz) évig meg kell őriznie.

## 11. A szerződés módosítása

- 11.1 A tárgyi szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése írásos formában, a szerződő felek egyetértésével, a 2003. évi CXXIX. törvény 303. § (1) és a Polgári Törvénykönyv alapján lehetséges.

## 12. Záró rendelkezések

- 12.1 A szerződő feleknek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben hatályos jognyilatkozat tételére jogosult képviselői:

Megrendelő részéről: Bató Tibor

Telefon: +36-1 468-0611



Vállalkozó részéről: Sárközi László

Telefon: 06-20-934-6943

- 12.3. A szerződés értelmezésére és a szerződésben nem szabályozott rendelkezésekre vonatkozóan a Magyar Köztársaság hatályos jogszabályai az irányadó.
- 12.4. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés, és az ez alapján teljesített kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv 36/A § hatálya alá tartozik.
- 12.4. Felek jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos minden közleményeiket (értesítés, nyilatkozat) személyesen, ajánlott levélben, telefaxon, e-mailen vagy távbeszélőn juttatják el egymáshoz. A távbeszélőn közölt közleményt e-mailben, ajánlott levélben vagy telefaxon meg kell erősíteni. A telefaxon továbbított iratokat a Feleknek aláírással kell ellátniuk. Az értesítésben foglaltak akkor lépnek érvénybe, ha azt kézbesítették.
- 12.5. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült és 9 (kilenc) számozott oldalból áll. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Melléklet: 1. sz. Műszaki dokumentáció (műszaki tájékoztató anyag)  
2. sz. Felelősségbiztosítási kötvény  
3. számú melléklet – Teljesítési biztosíték rendelkezésre állásának igazolása

Budapest, 2011. május 9.



NMHH  
kötelezettségvállaló

VILL-KING KFT.  
1173 Budapest,  
Berky Lili u. 5.  
*Sárközi László*

Vállalkozó



NMHH 2011.  
ellenjegyző 05.18.

Kapják: 1 példányt a Vállalkozó  
3 példányt a Megrendelő



Kincstári ügyfél iktatószáma: PF-11408-5/2011**Felhatalmazó levél**

Tisztelt

...**Magyar Államkincstár**.....**1139 Budapest, Váci u. 71**.....

(Számlavezető neve, címe)

Alulírott megbízom/megbízuk Önöket az alábbi megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett kedvezményezett által benyújtott beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	<b>Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság</b>
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	<b>10032000-00300939-00000017</b>
Kedvezményezett neve:	<b>VILL-KING Építőipari és Szolgáltató Kft.</b>
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	<b>10103056-49479300-01000003</b>

A felhatalmazás időtartama ....**2011**..év ...**05**..hó **20**..naptól **2011**év **12**.hó **31**.napig\*,

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.\*  
 b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni\*:  
 — az okiratok megnevezése:.....

További feltételek\*:

- a) nem kerülnek meghatározásra —  
 b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:  
...14.342.868,- Ft  
 .....devizanem ISO kódja\*  
 c) benyújtási gyakoriság:...egyszeri.....(pl. napi, havi, évi)  
 d) fedezetihiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap  
 e) a felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Dátum: **Budapest, 2011.05.18.**„**Aláírás rendben**”

Fizető fél számlatulajdonos aláírása a Kincstárnál bejelentett módon

A felhatalmazás kincstári nyilvántartási száma: ÁPI-32-1806/2011Dátum: 2011 Máj. 20

1.

Igazgatóság aláírása